每日一字

博學館出版社／提供

解

13畫角部

注音·字義

ㄅㄧㄝˇ 名 意識：例見解。動①說明：例解釋。②離散：例解散。③消除怨恨：例和解。④明白：例了解。ㄐㄧㄝˇ 名姓。ㄅㄧㄝˇ 名鄉舉：例解元。

造詞·造句

●解散：①分離。②以強迫方式消滅團體。例政府決定解散反對黨。

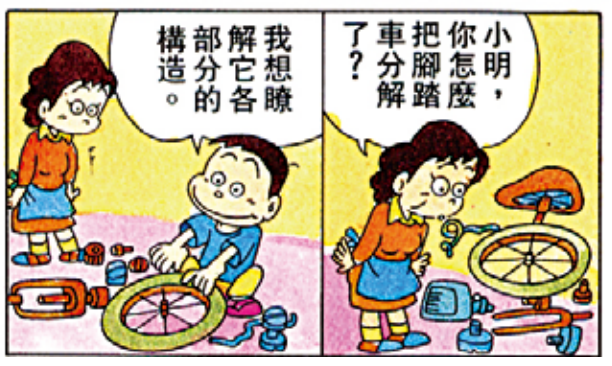
●見解：對事物的看法。例你的見解很對。

字詞研究

解除：ㄐㄧㄝˇ ㄔㄨˊ 解決了困難或有疑問的事情。例防空警報在下午三點解除。

解決：ㄐㄧㄝˇ ㄐㄩㄝˊ ①決定辦法，解除問題。②事件結束。

解答：ㄐㄧㄝˇ ㄉㄚˊ 對於問題的解析問答。例我能解答你的疑問。



青青園地

我愛中文課

•文／柯達偉 （紐約）

漸漸的師了華、教在由文回練上臨今東離升還，以師應。剛人老除中典會路。英以會此來著結分將，級與老適題級別將表將業月我班臨和新問年聽即代期畢。九的業面學重的四，月僅學有思然級畢將同，活得時六不度更意雖年是也的開生記學師令課星慢教，年，的五不但前分新開說很我，期習中文厲常經後了課，害過，老的一怕兩我師老度上個慢的師厲嚴非但以慣漸趣也有，堂式這方上。學愛課學教文寫我家於與家習網真的首演中博認查，用功只，有，的淵生、文利習家文難文，大，在外榮式，很，還校，榮方我，我的中方了，加賽比學習幫。學的忙此次講獲績開謝我到版經了種成很感。，幫稿童已次一勵投文報文好僅更稿的滋入例繼投師活融，好的常導裡師的真非教程老文兒章幾是鼓作日的登不，名我也的課歡說所機因一！，師文喜把界我刊這定第呢心老中最我們世，被，肯作文，一學的出出流流文章。結會的時我把要仍師用。，期我老利文己學但循多中自然，遵，習許時希，中及雖了續導練期束繼指間也握間望我文有最好畢能和深度的後好業說寫年習時流利暢。時，候

小品集

紐約州會考

•文／李慧欣（紐約）

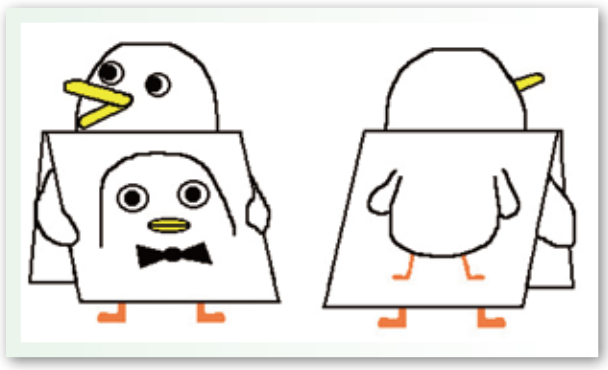
對，日係更考紐約州會考說的關，的全是校非。生重不留級師，子學影核。生響。升了教師，

這師老師常它會來要僅級師，會考前，次告訴留會難由尚我張能，多能步力可一氣全不則生成，非望過在習己。要萬否媽。試布都希通盼練自長。己千，媽。考公天我利期間見成績所常這考花後的自，級令過於未每。順也時看和訴赴留會難還以緊次試許，進告以以定又成能問我古希好升有利目學則，我試可的前考，有科數作。天考，級考寫文試順。中最最我的想留以力課考，。有得寫痛當頭考我理臨所努背在現級所覺，果不面。常、能表年在我單我會如績會題非題望的五，簡令

畫中有話

三明治

•圖文／孫愷愉（紐約）



鴨鴨幫自己打廣告，
戴雙面板、畫圖案，
再把自己夾在中間。

客日英語充電站

足球球會無意削減薪資支出 5-3

The 20th annual study from consulting firm Deloitte, based on the most recently published club accounts, warns that “competitive pressure to win outweighs any collective desire to limit wage costs.”

諮詢機構德勤公司依據最新的球會帳目發表的第20次年度報告警告，「爭取勝利的競爭壓力壓倒了限制薪資成本的任何意願」。【美聯社】

中文

（1）我想要一棟三房兩廳（客廳、飯廳各一間）的。
（2）地點嗎！最好離開商業鬧區遠點兒。
（3）有空時請你幫我找找看。
（4）我朋友有一棟，條件也差不多，你要看嗎？
（5）我們現在可以一塊去看看嗎？
（6）我今天先聯絡一下，明天再去看。

泰文

1. ผมอยากได้บ้าน 3 ห้องนอน 2 ห้องโถง หนึ่งหลัง (ห้องรับแขก ห้องอาหารอย่างละห้อง)
2. สถานที่หรือ ? ทางที่ดีให้ห่างจากย่านการค้าไกลหน่อย
3. ถ้าคุณมีเวลาว่าง ช่วยหาให้ผมด้วย
4. เพื่อนผมมีหลังหนึ่ง เงื่อนไขใกล้เคียงกัน คุณจะไปดูไหม ?
5. เราไปดูด้วยกันเดี๋ยวนี้ไหม ?
6. วันนี้ผมติดต่อดูก่อน พรุ่งนี้ค่อยไปดู

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

A

B

數獨 SUDOKU

動動腦

http://www.1emo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

	9		7		5		2	
4								7
		5	4		1	3		
9		1				7		8
5		6				2		1
		8	1		4	6		
3								2
	6		9		2		3	

6	9	3	7	8	5	1	2	4
4	1	2	3	6	9	5	8	7
7	8	5	4	2	1	3	9	6
9	2	1	5	4	3	7	6	8
8	4	7	2	1	6	9	5	3
5	3	6	8	9	7	2	4	1
2	5	8	1	3	4	6	7	9
3	7	9	6	5	8	4	1	2
1	6	4	9	7	2	8	3	5

找碴解答：